

台灣扶輪出版暨網路資訊委員會

網路資訊委員會 2015-16 年度第五次會議



本會網路資訊委員會 2015-16 年度第五次會議於 2015 年 12 月 24 日星期四早上假台北市吉林路本會辦事處舉行。本會主委康義勝 PDG Kambo (D3480) 提早趕到，迎接到會的網路資訊委員會主委陳弘修 PDG ENT (D3500)、副主委吳輝龍 PDG Cookie (D3500)、及委員：韓明惠 PDG Gleaner (D3510)、黃金豹 PDG Amko (D3510)、王友民 PP Teacher (D3460)、陳品棋 CP Andy (D3480)、李康兒 PP Koji (D3480)、吳澤水 PP Alex (D3500)、張芷華 Vivia (D3480)。執行長鍾鶴松 PP Harrison 率副執行長邵玉楚 Henry、顧問尹彤 Bob Yin、網路組謝靜宜 Apou 列席，共 14 人出席。

11 時準時開會，主席 PDG Kambo 感謝大家撥冗趕來出席後，隨即報告說：

- 一、歡迎新夥伴一甲社張芷華 Vivia 加入網路暨資訊委員會，參與架設中文網站工作。
- 二、成立協會申請案於 11 月 25 日送內政部審查，12 月 14 日接獲函告獲准同意辦理及指示在 6 個月內完成。本會預定 1 月 28 日在台北天成飯店天美廳召開協會發起人會議暨第一次籌備會（當天也舉行策略委員會及本會委員暨監察人聯席會）。日後再舉行第二次籌備會，最後舉行成立大會，報請內政部立案。

三、經 RI 理事林修銘 Frederick 熱情邀請 RI 總部全球通訊主任 Michele Moiron 與語文組專員 Eiko Terao 訪台，並於 12 月 7 日實地訪問本會辦事處，雙方再度釐清與溝通架設台灣中文網站的許多細節，會議氣氛融洽。

四、網路暨資訊委員 CP Andy 已向本會提出網站的規劃與流程，惟仍有細項尚待商議。

接著，他邀請網路資訊委員會主委副主委及委員致詞。主委陳弘修 PDG ENT、副主委吳輝龍 PDG Cookie、委員韓明惠 PDG Gleaner 及黃金豹 PDG Amko 勉勵委員會與工作同仁。然後由執行長 PP Harrison 報告如下：

一、關於設置中文網站：

A. Michele Moiron 負責全球通訊，Chelsea Mertz 負責法務事務，兩人工作性質不同。Michele 很願意協助本會，承諾雖然 RI 目前只有一種授權執照廠商表格，但 RI 不把本會視為授權販售廠商，亦不會藉此收取權利金。本會在她回去後試填線上申請表，發現仍有多處不妥或不適合回答，已去信請 Chelsea 釋疑。

B. RI 專員 Chelsea Mertz 於 12 月 22 日函覆主委 PDG Kambo，說明：適逢耶誕



假期，RI 團隊已離開總部或出差，年後再與本會商討相關事宜；為架設中文網站及簽訂保密協定填寫授權執照申請表，必須提供隱私政策及責任險證明；本會將就實際需要，妥當處理。

- C. 本會已向 Chelsea 說明原先為地域雜誌中文扶輪月刊及網站購置之傳播媒體專業責任險，正與保險公司商議續購。
- D. RI 請本會推薦一名在台灣為 RI 工作論字計酬譯者，本會已徵得一名優秀人選，將向 RI 推薦。
- E. 本會為支應設置中文網站後翻譯扶輪資訊需求，已請人力公司徵求中英全職譯者一名。

二、關於地域雜誌中文扶輪月刊：

- A. 月刊封面自 2016 年 1 月起已按 Michele 建議：只放置扶輪標誌 Rotary，將扶輪年度主題 logo 編列於月刊內頁，以免造成非扶輪社員混淆。
- B. 月刊更改名稱，經電子郵件寄本會所有委員及監察人投票過半數議決改為「台灣扶輪」，英文名稱原投票議決改為 Rotary Taiwan，但為配合新的網域名稱 taiwan-rotary.org，月刊英文名稱擬改為 Taiwan Rotary。
- C. 月刊封面「臺灣扶輪」四字已函請七地區各推薦書法名家一位提供行、楷

字體各一組，之後寄各委員通訊投票，選出「台灣扶輪」四字讓月刊封面長久使用。

執行長報告完畢後，CP Andy 報告中文網站規劃情況：

- A. 本會原與 RI 商議中文網站網域名稱擬使用 rotary.org.tw，但因已有人註冊在先，現擬改為 taiwan-rotary.org。當日已由 PDG Kambo 完成上網註冊。

B. Michele 來本會辦事處開會時，決議先行規劃中文網站，

由架設 MyRotary 登入系統、再架設 My Profile (個人資料)、接著架設 Club & District Administration (扶輪社及地區行政管理)、最後再研討 RCC (扶輪社中央系統) 之可行性及範圍。日後再架設本會原有網站之更新版本。

中文網站能提供的服務與資料都必須經國際扶輪授權同意，經多次會議與商討，已確知因國際扶輪網站歷史架構、程式、及語文障礙之故，適合中文文化的範圍較原先預想的範圍有許多落差，例如資料填寫絕大部分仍須使用英文。

- C. 中文網站在台灣先設台灣社友資料庫，以減少每次需連結 RI 資料庫曠日費時。
- D. 華人／台灣社友姓名英文拼寫方法種類繁多，尋找相符資料確有困難，建立登入資料時，擬將中英文姓名合併一起，庶可解決此一問題。如以社員姓名英文統一使用護照上英文姓名，應解決此一問題。
- E. 初期架設網站擬以兼職或論件計酬方式徵才，或外包。或以網站維護技術人員名義聘用。

會議於 12 時準時結束。

章程制定委員會舉行 2015-16 年度第三次會議

於 12 月 29 日星期二下午 15:30 假本會辦事處舉行。出席人員有本會主委康義勝 PDG Kambo (D3480)、章程制定委員會主委王承熹 PDG Horace (D3520)、委員李兆祥 PDG Lee (D3460)、張信 PDG Letter (D3490)、陳弘修 PDG ENT (D3500)、吳輝龍 PDG Cookie (D3510)、郭俊良 DGE D.K. (D3520)、陳和松 PP Her-Song (D3470)、陳騰芳 PP Reporter (D3500)。本會執行長鍾鶴松 PP Harrison (3480 地區)、副執行長邵玉楚、會計許雅茹列席參加，總共 13 人出席。

會議開始後，主席康義勝 PDG Kambo 致詞感謝各委員百忙中趕來開會，尤其感佩中南部的委員不辭辛勞長途跋涉而來。他接著報告說本會章程草案 11 月 25 日送內政部申請成立協會，惟內政部要求依規定格式修改，當天中午完成修改後連同其他文件再送申請，12 月 14 日獲准同意辦理，指示於 6 個月內籌備成立。並說明依照內政部「全國性社會團體籌備工作實務範例」，章程草案應經協會發起人暨第一次籌備會(1 月 28 日)審查，並經成立大會通過後，於申辦協會成立法人時，刪除「草案」兩字將章程送內政部審核。故請各委員審查及補正新版本，俾利按規定程序，順利完成申請。

隨後與會委員討論下列六個事項。並做成決議：

- 一、內政部同意版本之章程草案，提請審查。
決議：第十九條及第三十條修正後通過。
- 二、協會發起人暨第一次籌備會議議程及成立大會會員人數討論案。
決議：議程依內政部「全國性社會團體籌備工作實務範例」之範例議程修正

後通過。成立大會創始會員人數，依照內政部 12 月 14 日函說明第四點「會員人數宜請超過原發起人總數」，以本會發起人 34 人，鼓勵各委員邀所屬扶輪社社長出席，人數預計 50 人以上。



三、推選籌備委員會人選建議案

決議：建議授權本會主委 PDG Kambo 依工作需要聘任籌備委員。

四、入會申請書格式討論

決議：修正後通過。

五、籌備期間收支預算表項目建議案

決議：依內政部規定修正後通過。

六、本協會第一屆理、監事之任期討論案

決議：依據內政部「全國性社會團體章程草案範例」第二十條規定，理、監事之任期自召開本屆第一次理事會之日起計算。因本會申請為正式法人的流程成立大會後預估在 2016 年 6 月 14 日前完成。為此，第一屆理、監事任期順延一年，任期自 2016 年 7 月 1 日起算，以符合內政部規定。以後各地區輪序擔任之理、監事之任期依照 7 月 1 日起算。連同附件六及七修正後通過。並修正附件六本會理監事選聘內規暨職員設置辦法及附件七理、監事輪序表。

出版暨編輯委員會 2015-16 年度第二次會議

本會出版暨編輯委員會 2015-16 年度第二次會議於 2016 年 1 月 6 日 15 時半假本會辦事處舉行。PDG Lee 李兆祥 (D3460)、PDG To-Ra 林裕榮 (D3470)、3480 地區 PP Art 林清汶 (D3480)、CP Leader 王清水 (D3490)、PP Reporter 陳騰芳 (D3500)、PDS Wonderful 蔡政旺 (D3510)、PDS Teacher 蕭東成 (D3510)、PP Marine 李博信 (D3520) 出席。執行長鍾鶴松 PP Harrison、副執行長邵玉楚 Henry、編輯組余俐瑤 Ella 列席參加。



本會主委 PDG Kambo 首先說明協會第一次籌備會將於 1 月 28 日舉行，請大家踴躍出席，而協會成立前需召開的第二次籌備會議日期也將於 28 日會中訂定，希望本協會能於 5 月初正式成立；嗣後交接日期則訂於 5 月，讓下屆理監事會得於 7 月 1 日正式運作。接著主席 PDG Kambo 請出版暨編輯委員會主委 PDG To-Ra 致詞，PDG To-Ra 表示月刊編排的進步大家有目共睹，也建議文字儘量精簡，避免重複報導，可視月刊篇幅裁量，報導各地區例行的活動，多以國際性及國內性的公益活動為優先。會議中大家也熱烈討論封面的設計，

PP Reporter 建議月刊封面之設計避免有廣告之嫌。PP Art 表示月刊除了是傳播資訊，也應是傳播美感的橋樑，建議封面照片要具藝術水準，令社友有繼續閱讀內容之慾望。

接著進行 2 項提案討論決議如下：

1. 本會函請七地區各推薦「臺灣扶輪」四字行、楷書法各一組供票選後扶輪月刊封面長久使用乙案，為應多數地區之請求，收件日期將延至 1 月 15 日止，逾期視同棄權。並於 1 月 28 日本會委員、監察人聯席會中票選決定。

2. 為鼓勵各地區協助提高扶輪月刊訂閱率，將根據 2015 年 7 月起至 2016 年 3 月止之各地區社員人數及訂閱本數統計數據，從台灣七地區選出 1) 訂閱率最高、2) 訂閱冊數最高、3) 訂閱率成長最高之地區，頒贈獎狀表示感謝。得獎地區之總監將於地區年會中受獎，並刊登於扶輪月刊。

會中亦提出臨時動議：

- A. 國際扶輪英文月刊 The Rotarian 舉行年度照片比賽。期限為 2015 年 12 月 1 日至 2016 年 2 月 29 日；有興趣之社員，請上網至 www.rotary.org/photocontest 查閱詳情。
- B. 函請各地區注意前述三項討論決議，並請總監提醒扶輪社及社員辦理活動，提供月刊封面及圖案設計，遵守程序手冊及國際扶輪細則有關扶輪徽章規定及著作權規定。

財務委員會 2015-16 年度第二次會議紀錄



會議時間：2016/1/13（星期三）下午 15:30~17:30

地點：本會辦事處（台北市吉林路 14 巷 18-1 號 4 樓）

出席人員：主席康義勝 PDG Kambo、財務主委張信 PDG Letter、委員：劉思楨 DGN Skin、蔡政旺 PDS Wonderful、李明昱 PP M.Y.、會計師楊德宏 PP Dery、執行長鍾鶴松 PP Harrison、副執行長邵玉楚 Henry、會計許雅茹 Lucy；共 9 人。

本會主委 PDG Kambo、執行長 PP Harrison 鍾鶴松及會計 Lucy 許雅茹與會計師 3480 地區台北客家扶輪社 PP Dery 楊德宏及台北新生扶輪社 PP MY 李明昱於 14:30 至 15:15 在本會辦事處先舉行小組會議，檢討本會財務狀況。15:35 財務委員會正式開會。

主席：康義勝 PDG Kambo

司儀：邵玉楚 紀錄：許雅茹

一、主席致詞

二、報告事項：

(I)、2015 年 7-12 月的財務狀況及收款情形。(會計許雅茹報告)

(II)、2016 年 1 月 6 日出版編輯委員會決議鼓勵各地區提高月刊訂閱率之辦法，經本次會議補充如下：

1. 為感謝各地區加強協助推廣訂閱扶輪月刊，本會將於台灣每一地區之地區年會中各頒贈推廣訂閱扶輪月刊補助金台幣 2 萬元。請各地區在年會議程中安排時間約 5 分鐘由本會代表致詞感謝並頒贈推廣訂閱扶輪月刊補助金。
2. 舉辦訂閱獎勵辦法，從台灣七地區選出 (1) 平均訂閱率最高 (2) 訂閱冊數最多 (3) 訂閱成長率最高之地區，由本會代表在地區年會中頒贈獎狀及獎品，由地區總監代表受獎，並將結果刊登於扶輪月刊。

3. 於各地區提供之社員人數基準不一，為公平起見，請各地區請於 **2016 年 2 月 29 日** 前提供地區內 2015 年 7 月至 2016 年 2 月之每月訂閱統計表，以 Email 寄回本會辦事處，以利統計作業。
逾期未寄來之地區，其社員人數將視同應訂閱人數計算。 統計表項目如下：
 - A. 社員人數、
 - B. 同戶 (有兩位以上之社員者，可只訂閱一份) ——免訂閱扶輪月刊之社員人數、
 - C. 日語社訂閱日本扶輪雜誌之社員人數、
 - D. 英語社訂閱國際扶輪英文月刊之社員人數、
 - E. 應訂閱人數 = (A-B-C-D)、
 - F. 實際訂閱人數、
 - G. 訂閱率 = (F ÷ E)
4. 網路扶輪社及衛星扶輪社之社員根據國際扶輪規定是扶輪社員，應按扶輪章程細則規定訂閱扶輪月刊。
5. 請各地區於 2016 年 2 月 29 日前將代收之 2015-16 年度上半年及下半年扶輪月刊訂閱費全部收齊匯來本會帳戶。未匯來之地區，恕不予獎勵。
6. 將上述報告事項 (II) 決議各點，函請各地區配合辦理。
7. 鑒於多個地區舉辦地區年會日期相同，將委派本會代表出席各地區年會如下：

地區	時間	地點	出席代表
3460	3 月 26-27 日	中興大學	PDG Lee 李兆祥
3470	3 月 5-6 日	嘉義大學蘭潭校區	PDG To-Ra 林裕榮
3480	4 月 16-17 日	圓山大飯店	PDG Kambo 康義勝
3490	4 月 23-24 日	新莊頤品飯店	PDG Letter 張信
3500	4 月 16-17 日	竹北巨蛋	PDG ENT 陳弘修
3510	3 月 26-27 日	中正預校	PDG Cookie 吳輝龍
3520	4 月 16-17 日	臺北國際會議中心	PDG Amko 黃金豹

三、討論事項：

提報內政部之籌備期間經費收支預算表，提請討論。

說明：將於 2016 年 1 月 28 日的發起人暨第一次籌備會議中提出籌備期間經費收支預算表。

決議：原則上通過，並授權 PP Dery 會計師楊德宏修正。

四、臨時動議：

建議聘請 PP Dery 楊德宏為本會財報簽證會計師，並自 2016 年 1 月起參與本會會務。本項建議案將提交委員／監察人聯席會議報備核可。

決議：通過。